

Instrukcja obsługi

VIOLA 710 CD IR



TechniSat

Przedmowa

Dziękujemy za wybór radioodbiornika firmy TechniSat.

Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu pomóc Państwu w zapoznaniu się z funkcjami nowego urządzenia i optymalnym ich wykorzystaniu. Pomogą Ci one korzystać z radia bezpiecznie i zgodnie z jego przeznaczeniem. Jest ona przeznaczona dla każdej osoby, która instaluje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu wykorzystania jej w przyszłości.

Zespół TechniSat

1 Spis treści

1	Spis treści.....	3
2	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	5
2.1	Zastosowane znaki i symbole.....	5
2.2	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	6
2.3	Grupa docelowa instrukcji.....	6
2.4	Bezpieczeństwo.....	6
3	Wskazówki prawne.....	8
3.1	Wskazówki serwisowe.....	9
4	Utylizacja.....	10
5	Opis VIOLA 710 CD IR.....	11
5.1	Zawartość zestawu.....	11
5.2	Cechy urządzenia.....	11
6	Obrazy urządzenia.....	12
6.1	Widok z przodu:.....	12
6.2	Tył urządzenia:.....	12
6.3	Pilot zdalnego sterowania.....	14
7	Przygotowanie urządzenia do pracy.....	16
7.1	Ustawienie urządzenia.....	16
7.2	Podłączenie głośników.....	17
7.3	Podłączenie anteny.....	17
7.4	Podłączenie baterii.....	17
7.5	Podłączenie zasilania.....	17
7.6	Podłączenie słuchawek.....	18
8	Podstawowa obsługa.....	18
8.1	Obsługa urządzenia przy pomocy pilota.....	18
8.2	Włączenie / wyłączenie urządzenia.....	19
8.3	Nawigacja po menu.....	19
8.4	Regulacja głośności.....	20
8.5	Odtwarzanie.....	20
8.6	Wyświetlacz.....	21
9	Pierwsza konfiguracja.....	22
10	DAB+ Radio.....	23
10.1	Co to jest DAB+.....	23
10.2	Tryb DAB+.....	23
10.3	Automatyczne wyszukiwanie.....	23
10.4	Ręczne wyszukiwanie.....	23
10.5	Wybór programu.....	24
10.6	Lista ulubionych.....	24
10.7	Informacja o stacji.....	24
10.8	Kompresja zakresu dynamiki (DRC).....	25
10.9	Usunięcie nieaktywnych stacji.....	25
10.10	Kolejność stacji nadawczych.....	25
11	UKW Radio (FM).....	26
11.1	Ręczne ustawienie częstotliwości.....	26
11.2	Automatyczne wyszukiwanie.....	26
11.3	Ustawienia wyszukiwania.....	26
11.4	Korzystanie z ulubionych.....	26

12	Internetradio & Podcasts	27
12.1	Wybór programu	28
12.2	Dodanie do listy ulubionych	28
12.3	Wywołanie listy ulubionych.....	29
13	Odtwarzacz CD	29
13.1	Ogólne informacje o płytach CD/MP3 CD	29
13.2	Jakich dysków używać	30
13.3	CD odtwarzanie	30
13.4	Ustawienie tytułu	30
13.5	Przewijanie.....	31
13.6	Funkcja powtarzania	31
13.7	Odtwarzanie losowe.....	31
13.8	Programowanie odtwarzania.....	31
14	Odtwarzanie USB.....	32
14.1	Sterowanie odtwarzaniem USB	32
14.2	Ustawienie tytułu	32
14.3	Przewijanie.....	33
14.4	Funkcja powtarzania	33
14.5	Odtwarzanie losowe	33
14.6	Funkcja programowania odtwarzania.....	33
15	Bluetooth	33
15.1	Włączenie trybu Bluetooth	33
15.2	Parowanie urządzenia	33
15.3	Odtwarzanie muzyki	34
16	AUX-wejście & LINE-wejście.....	34
17	Timer uśpienia.....	35
18	Budzik	35
18.1	Ustawianie czasu budzika.....	35
18.2	Wyłączenie budzika po alarmie	36
18.3	Wyłączenie budzika	36
19	Ustawienia systemowe	36
19.1	Jakość sygnału audio	36
19.2	Korektor.....	37
19.3	Ustawienia internetowe	37
19.4	Ustawienia czasu.....	39
19.5	Auto-Standby.....	40
19.6	Język	40
19.7	Ustawienia fabryczne.....	40
19.8	Aktualizacja oprogramowania	40
19.9	Asystent konfiguracji	41
19.10	Wersja oprogramowania.....	41
19.11	Ochrona danych osobowych.....	41
19.12	Dostosowanie jasności wyświetlacza	41
20	Czyszczenie urządzenia.....	41
21	Rozwiązywanie problemów	42
21.1	Problemy z odbiorem radia	42
21.2	Problemy z urządzeniem	42
22	Dane techniczne	43

2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

2.1 Zastosowane znaki i symbole



Oznacza instrukcję bezpieczeństwa, której nieprzestrzeganie może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Należy przestrzegać następujących słów ostrzegawczych:

NIEBEZPIECZEŃSTWO - Poważne obrażenia ze skutkiem śmiertelnym

OSTRZEŻENIE - Poważne obrażenia, mogące prowadzić do śmierci

UWAGA - Obrażenia ciała



Wskazuje uwagę, której należy przestrzegać, aby uniknąć usterek urządzenia, utraty danych/nieprawidłowego użycia lub niezamierzonego działania. Opisuje również dodatkowe funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Nigdy nie otwieraj urządzenia.



Użytkowanie w pomieszczeniach - Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Klasa ochronności II - Urządzenia elektryczne klasy ochronności II to urządzenia elektryczne, które mają ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego klasy ochronności II, która jest zamknięta w materiale izolacyjnym, może częściowo lub całkowicie tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Urządzenie posiada oznaczenie CE i jest zgodne ze wszystkimi wymaganymi normami UE.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE oraz zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE i informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania. To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.



Należy przestrzegać wszystkich wskazówek i instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Instrukcję należy przekazać nabywcy podczas sprzedaży urządzenia.

2.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie zostało zaprojektowane do odbioru i odtwarzania audycji radiowych poprzez DAB+, FM i Internet. Ponadto multimedia muzyczne mogą być odtwarzane za pośrednictwem połączenia sieciowego WLAN, zintegrowanego odtwarzacza CD lub połączenia BT. Urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonymi akcesoriami (zasilacz sieciowy, baterie, kabel, antena...). Jakiegokolwiek inne użycie tych akcesoriów jest niedozwolone. Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe!

2.3 Grupa docelowa instrukcji

Instrukcja obsługi jest przeznaczona dla każdej osoby, która instaluje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

2.4 Bezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby zminimalizować ryzyko związane z bezpieczeństwem, uniknąć uszkodzenia urządzenia i przyczynić się do ochrony środowiska.

Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz na tylnej ściance urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie otwieraj urządzenia ani zasilacza!
Dotykanie części pod napięciem zagraża życiu!



Należy przestrzegać wszystkich poniższych instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem oraz w celu uniknięcia usterek urządzenia i obrażeń ciała.

- Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. Należy skontaktować się z naszym centrum obsługi klienta.
- Urządzenie może być użytkowane wyłącznie w określonych dla niego warunkach otoczenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z serwisem.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie źródeł ciepła, które nagrzewają urządzenie poza normalnym użytkowaniem.
- W przypadku zauważenia usterki urządzenia, wyczuwalnego zapachu lub dymu, znacznego nieprawidłowego działania lub uszkodzenia obudowy, należy

niezwłocznie skontaktować się z serwisem.

- Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem sieciowym podanym na tabliczce znamionowej. Nigdy nie należy próbować zasilać urządzenia innym napięciem. Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza dostarczonego w zestawie. Nie należy używać zasilacza do innych urządzeń.
- Ponieważ urządzenie jest odłączane od sieci poprzez odłączenie zasilacza sieciowego/wtyczki sieciowej, ważne jest, aby był on zawsze łatwo dostępny.
- Jeśli urządzenie lub zasilacz sieciowy są uszkodzone, nie należy ich używać..
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, basenów lub bieżącej/ bryzgającej wody. Istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub uszkodzenia sprzętu.
- Do wnętrza urządzenia nie mogą wpaść obce przedmioty, np. igły, monety itp. Nie wolno dotykać styków połączeń metalowymi przedmiotami lub palcami. Może to spowodować zwarcie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nigdy nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Folie i małe części należy trzymać z dala od dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji urządzenia.
- Odtwarzacz CD wykorzystuje niewidzialną wiązkę lasera. W przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem może ono spowodować obrażenia oczu. Nigdy nie należy zaglądać do otwartej komory CD.



- To urządzenie zostało sklasyfikowane jako urządzenie LASEROWE KLASY 1.



Obsługa akumulatorów

- Należy upewnić się, że baterie nie dostaną się w ręce dzieci. Dzieci mogą włożyć baterie do ust i połknąć je. Może to prowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu. W takim przypadku należy natychmiast skonsultować się z lekarzem! Dlatego baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z bateriami zatwierdzonymi dla tego urządzenia.

- Nie wolno ładować zwykłych baterii. Baterii nie wolno ponownie aktywować w inny sposób, demontować, podgrzewać ani wrzucać do otwartego ognia (ryzyko wybuchu!).
- Przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii grozi wybuchem!
- Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie odpowiedniego typu i numeru modelu.
- Uwaga! Nie wystawiać baterii na działanie ekstremalnych warunków. Nie umieszczać na grzejnikach, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych!
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie mogą spowodować oparzenia w przypadku kontaktu ze skórą. W takim przypadku należy używać odpowiednich rękawic ochronnych. Komorę baterii należy czyścić suchą szmatką.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

3 Wskazówki prawne



TechniSat niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu Viola 710 CD IR jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym::

<http://konf.tsat.de/?ID=23785>



Deklarację zgodności można również znaleźć w obszarze pobierania produktu na stronie internetowej TechniSat www.technisat.pl



TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane czynnikami zewnętrznymi, zużyciem lub niewłaściwą obsługą, nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami lub wypadka.



Zastrzega się prawo do zmian, błędów drukarskich i pomyłek. Status 01/23. Kopiowanie i powielanie wyłącznie za zgodą wydawcy.

Aktualna wersja instrukcji obsługi jest dostępna w formacie PDF w obszarze pobierania na stronie internetowej TechniSat pod adresem www.technisat.pl.



VIOLA 710 CD IR i TechniSat są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy:

TechniSat Digital GmbH

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Wymienione nazwy firm, instytucji lub marek są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



W krajach wymienionych poniżej urządzenie może być używane tylko w zakresie 5 GHz WLAN w pomieszczeniach.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE



Wszystkie zdjęcia przedstawione w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.



Od czasu do czasu mogą być udostępniane aktualizacje oprogramowania urządzenia, które poprawiają, usuwają, dodają lub ulepszają funkcje, elementy menu i wyświetlacze. Procedury opisane w niniejszej instrukcji mogą zatem ulec zmianie. Aktualną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie internetowej TechniSat ww.technisat.pl w obszarze pobierania produktu

3.1 Wskazówki serwisowe



Ten produkt jest sprawdzony pod względem jakości i objęty ustawowym okresem gwarancyjnym wynoszącym 24 miesiące od daty zakupu. Proszę zachować paragon z faktury jako dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych koszt przesyłki bezpośrednio do producenta pokrywa klient.



W przypadku pytań i informacji lub wystąpienia problemu z tym urządzeniem, nasza techniczna infolinia jest dostępna: od poniedziałku, - do piątku, w godzinach 8:00 - 16:00 pod numerem telefonu: +71 310 41 48. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady produktu. Usunięcie wad następować będzie poprzez wymianę wadliwego produktu na nowy, wolny od wad lub jego naprawę.



W celu skorzystania z gwarancji nabywca zobowiązany jest zgłosić wadliwość produktu w punkcie sprzedaży, w którym produkt został nabyty oraz dostarczyć tam wadliwy produkt. Produkt powinien zostać dostarczony kompletny.



Gwarancja nie obejmuje wad produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:

- używania lub instalacji produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
- niewłaściwego przechowywania lub konserwacji urządzenia,
- napraw lub przeróbek produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
- dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych,
- wylądowań atmosferycznych i spięć w sieci zasilającej



Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają, ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów) wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa (rękojmia).



Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, nadania numeru RMA, możliwe jest telefonicznie 71 310 41 48 lub mailowo serwis@technisat.com, w dni robocze, w godzinach od 8 do 16.

4 Utylizacja

Opakowanie urządzenia składa się wyłącznie z materiałów nadających się do recyklingu. Proszę oddać je do systemu recyklingu "Dual System". Produkt ten jest oznakowany zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE dotyczącą zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) i nie może być usuwany wraz z normalnymi odpadami domowymi na koniec swojego cyklu życia. Należy go dostarczyć do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Symbol  - na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazuje na to.

Materiały są poddawalne recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniem. Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling materiałowy lub inne formy przetwarzania zużytych urządzeń, wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.



Proszę zapytać lokalne władze o odpowiedni punkt utylizacji. Upewnij się, że puste baterie/akumulatory oraz odpady elektroniczne nie trafiają do śmieci domowych, lecz są właściwie usuwane (zwróć się do specjalistycznego handlu lub punktów odbioru odpadów specjalnych).



Ważna informacja dotycząca usuwania baterii/akumulatorów: Baterie/akumulatory mogą zawierać substancje toksyczne, które szkodzą środowisku i muszą być usuwane oddzielnie od urządzenia. Proszę sprawdzić skład chemiczny w danych technicznych lub na oznakowaniu baterii/akumulatora. Baterie/akumulatory powinny być zatem usuwane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Nigdy nie wyrzucaj baterii/akumulatorów do zwykłego śmieci. Zużyte baterie/akumulatory można bezpłatnie oddać u swojego sprzedawcy specjalizującego się w tej dziedzinie lub w wyznaczonych punktach odbioru. Jeśli produkt posiada przedział na baterię/akumulator, można go odłączyć bezpośrednio. Jeśli baterie/akumulatory są trwałe zamontowane, proszę absolutnie nie próbować ich samodzielnie wyjmować. W takim przypadku skontaktuj się z odpowiednim personelem

specjalistycznym, na przykład z firmą zajmującą się utylizacją.

Chcielibyśmy poinformować, że przed usunięciem urządzenia należy samodzielnie usunąć wszelkie dane osobowe przechowywane na urządzeniu.

5 Opis VIOLA 710 CD IR

5.1 Zawartość zestawu

Proszę upewnić się, że wszystkie poniższe akcesoria są dostępne:

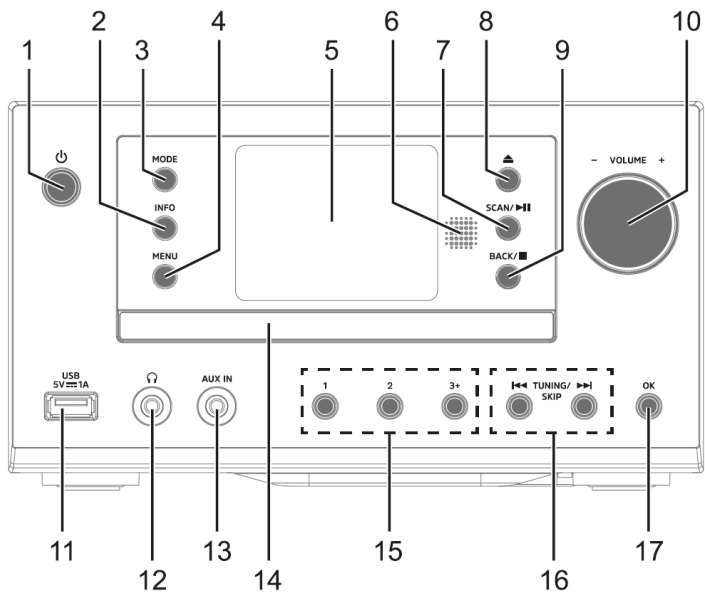
- VIOLA 710 CD IR,
- 2 x głośniki,
- Antena do odbioru DAB+/UKF,
- Antena WLAN,
- Pilot + 2 baterie typu AAA,
- Instrukcja obsługi,
- Kabel zasilający.

5.2 Cechy urządzenia

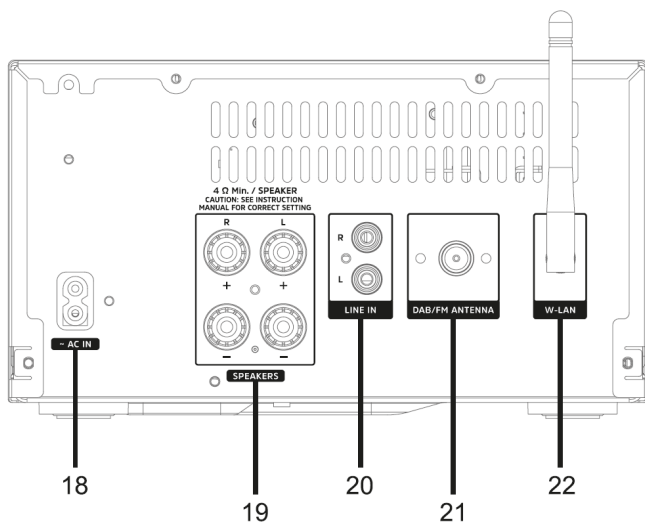
- Z cyfrowym radiem DAB+ dostępny jest nowy format cyfrowy, który umożliwia słuchanie dźwięku o jakości CD.
- Radio odbiera na częstotliwościach UKF 87,5–108 MHz (analogowo) oraz DAB+ 174–240 MHz (cyfrowo).
- Możesz zapisać po 30 stacji na ulubione pozycje programowe w trybach DAB+, UKF i radio internetowe.
- Odtwarzanie muzyki za pośrednictwem technologii Bluetooth z połączonym smartfonem lub tabletem.
- Odtwarzacz CD obsługujący płyty audio i MP3-CD.
- Odtwarzanie muzyki z urządzeń USB.

6 Obrazy urządzenia





6.1 Widok z przodu:



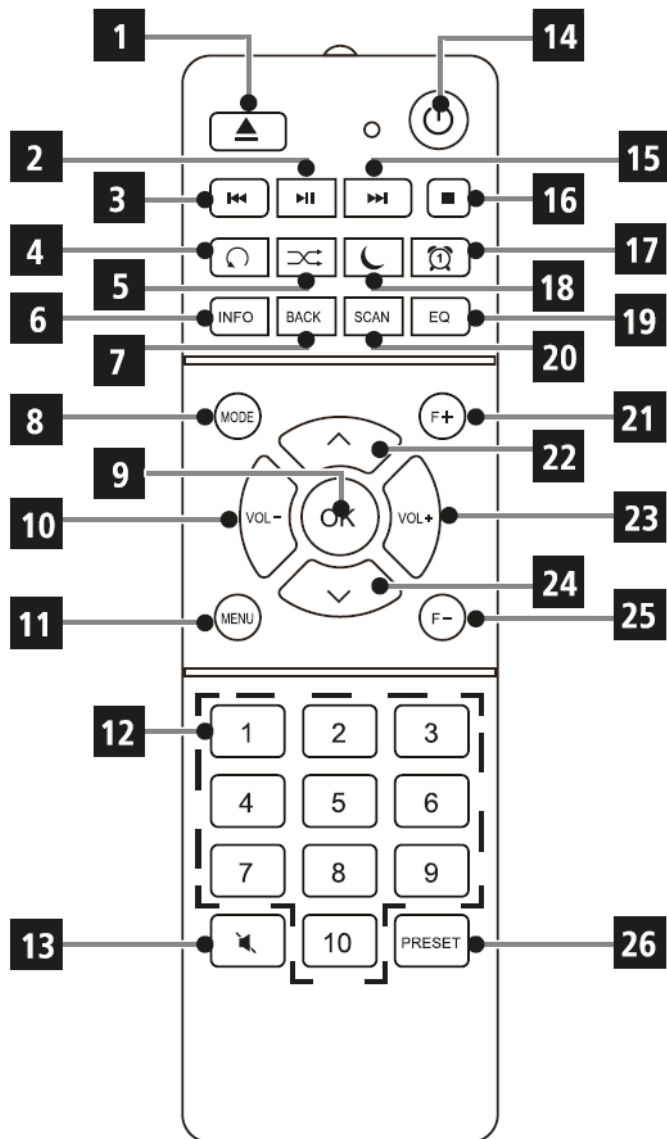
6.2 Tył urządzenia:



Opis

- 1  **Włącz-/Standby**
- 2 **INFO**
- 3 **MODE**/Wybór źródła
- 4 **MENU** (menu urządzenia)
- 5 **Wyświetlacz**
- 6 **Odbiornik IR**
- 7 **SCAN** /  **II** (Skanowanie stacji, Odtwarzanie/Pauza)
- 8  **CD**-przycisk (otwórz/zamknij, Wysuw)
- 9 **BACK** /  (Wstecz, Stop)
- 10 **Głośność +/-** (Pokrętło)
- 11 **USB-złącze** (DC 5 V, 1 A)
- 12 **Złącze słuchawkowe** (Stereo-złącze 3,5mm)
- 13 **Aux-In** (Analog-Audio Stereo-złącze 3,5mm)
- 14 **CD-Lade**
- 15 **Przycisk bezpośredniego wyboru 1, 2** (3+ = Favoritenspeicher)
- 16 **II<< TUNING/SKIP >>II**
- 17 **OK**/zatwierdzenie
- 18 **Złącze zasilania**
- 19 **Złącza głośników**
- 20 **LINE IN**
- 21 **DAB+/FM** Podłączenie antenowe
- 22 **W-LAN** Podłączenie anteny

6.3 Pilot zdalnego sterowania



Opis

- 1 **CD-Lade** otwórz/zamknij
- 2 **▶||** Odtwarzanie/Pauza
- 3 **◀◀** Poprzedni utwór/Przewijanie
- 4 **REPEAT** (Powtarzanie)
- 5 **SHUFFLE** (Odtwarzanie losowe)
- 6 **INFO**
- 7 **BACK** (Wstecz)
- 8 **MODE**/Wybór źródła
- 9 **OK**/Zatwierdź
- 10 **◀ / Głośność -**
- 11 **MENU** (Menu główne)
- 12 **Przyciski numeryczne**
- 13 **Wyciszenie**/Mute
- 14 **⏻** Włącz-/Standby
- 15 **▶▶** Następny tytuł/Przewijanie
- 16 **■** Stop
- 17 **Budzik** 1/2
- 18 **Timer uśpiania**
- 19 **EQ** (Korektor)
- 20 **SCAN** (Wyszukiwanie programów)
- 21 **F+** (następny folder/album, odtwarzanie MP3)
- 22 **Przycisk w górę ▲**
- 23 **▶ / Głośność +**
- 24 **Przycisk w dół ▼**
- 25 **F-** ((poprzedni folder/album, odtwarzanie MP3))
- 26 **PRESET** (Zapis do listy ulubionych)

7 Przygotowanie urządzenia do pracy

7.1 Ustawienie urządzenia

- > Umieść urządzenie na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni. Zapewnij dobrą wentylację.

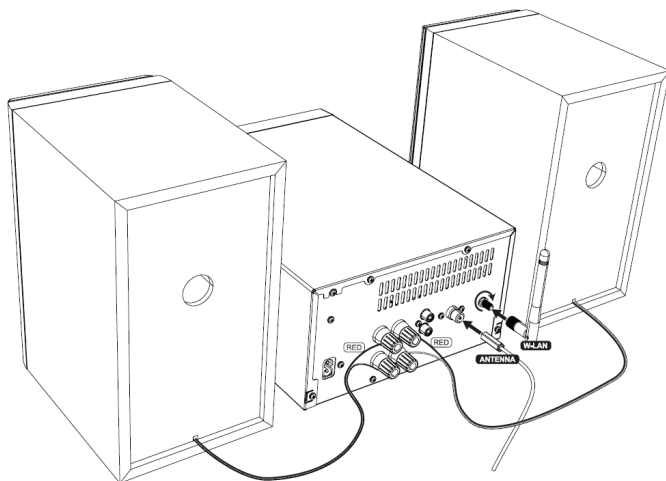


Wskazówka:

- Nie należy umieszczać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, koce lub w pobliżu zasłon i wieszaków ściennych. Otwory wentylacyjne mogą być zakryte. Może to zakłócić niezbędną cyrkulację powietrza. Może to doprowadzić do pożaru urządzenia.
- Należy pamiętać, że nóżki urządzenia mogą pozostawiać kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Między meblami a urządzeniem należy stosować zabezpieczenia.
- Viola 710 CD IR należy trzymać z dala od urządzeń generujących silne pola magnetyczne. W przeciwnym razie mogą wystąpić zakłócenia odbioru.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu!

7.2 Podłączenie głośników

- > Podłącz obie pary głośników, jak pokazano na obrazku, do VIOLA 710 CD IR.
- > Kable głośnikowe i gniazda śrubowe na VIOLA 710 CD IR są oznakowane kolorowo. Połącz przewody głośnikowe prawego głośnika z gniazdami oznaczonymi jako "R", a lewego głośnika z gniazdami oznaczonymi jako "L". Dokręć śrubę ręcznie, aby była dobrze przykręcona.



Aby uzyskać jak najlepszą jakość dźwięku stereo, umieść obie głośniczki możliwie daleko od siebie po prawej i lewej stronie swojej pozycji słuchania.

7.3 Podłączenie anteny

Liczba i jakość odbieranych stacji zależą od warunków odbioru na miejscu, gdzie urządzenie jest ustawione. Z załączoną anteną można osiągnąć doskonały odbiór.



Często istotne jest dokładne wyrównanie anteny, zwłaszcza w obszarach odbioru DAB+. W Internecie można łatwo znaleźć położenie najbliższej stacji nadawczej, na przykład na stronie "www.emitel.pl".



Rozpocznij pierwsze skanowanie możliwie przy oknie w kierunku stacji nadawczej.



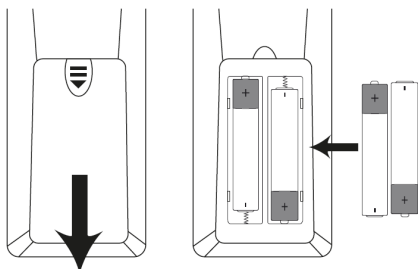
W przypadku złej pogody odbiór DAB+ może być ograniczony.

Podczas odtwarzania radia nie dotykaj anteny odbiorczej. Może to prowadzić do zakłóceń w odbiorze i przerw w dźwięku.

- > Włóż antenę wtyczkową do gniazda oznaczonego jako DAB/FM Antenna.
- > Dokręć antenę Wi-Fi do gniazda oznaczonego jako W-LAN ręcznie, aby była dobrze przykręcona.

7.4 Podłączenie baterii

- > Otwórz komorę baterii z tyłu pilota, przesuwając ją w kierunku wskazanym strzałką.
- > Włóż baterie (2x AAA 1,5 V) do komory baterii zgodnie z biegunowością pokazaną w komorze baterii.



- > Ostrożnie zamknij pokrywę komory baterii, tak aby zaczepy pokrywy zatrzasnęły się w obudowie.



Wskazówka:

- Do obsługi pilota zdalnego sterowania potrzebne są 2 baterie alkaliczne typu Micro, 1,5 V, LR03/AAA. Upewnij się, że biegunowość jest prawidłowa podczas wkładania baterii.
- Słabnące baterie należy wymieniać w odpowiednim czasie..

7.5 Podłączenie zasilania



OSTRZEŻENIE!

Nie dotykać wtyczki sieciowej mokrymi rękami, ryzyko porażenia prądem!

UWAGA!

Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł się o niego potknąć..

- > Upewnij się, że napięcie zasilania urządzenia jest zgodne z miejscowym napięciem sieciowym, zanim podłączysz je do gniazdka.
- > Włóż kabel zasilający do gniazdka sieciowego.

Wskazówka:

- Przed włożeniem wtyczki sieciowej do gniazda ściennego należy upewnić się, że napięcie robocze odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.
- Należy używać odpowiedniego, łatwo dostępnego gniazda sieciowego i unikać używania wielu gniazd!
- W przypadku nieprawidłowego działania lub dymu i zapachów wydobywających się z obudowy, należy natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka!
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed rozpoczęciem długiej podróży, należy odłączyć wtyczkę zasilania.
- > Podłącz wtyczkę zasilania do Viola 710 CD IR.
- > Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda sieciowego.

7.6 Podłączenie słuchawek

UWAGA! Uszkodzenia słuchu!

Nie słuchaj muzyki na słuchawkach z dużą głośnością. Może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu. Przed użyciem słuchawek, ustal głośność urządzenia na minimalny poziom.

Używaj tylko słuchawek z 3,5-milimetrowym wtykiem stereo.

- > Włóż wtyk słuchawek do gniazda słuchawkowego (12) na przednim panelu urządzenia. Teraz dźwięk będzie odtwarzany tylko przez słuchawki, głośniki zostaną wyciszone.
- > Jeśli chcesz wrócić do słuchania przez głośniki, wyciągnij wtyk słuchawek z gniazda słuchawkowego urządzenia.

8 Podstawowa obsługa

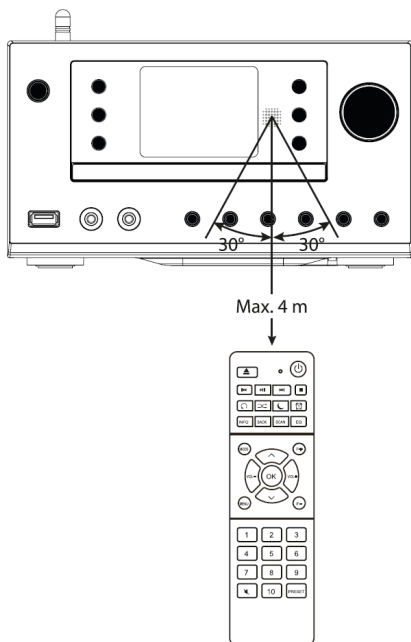
Możesz dokonywać ustawień i korzystać z funkcji zarówno za pomocą przycisków na urządzeniu, jak i za pomocą pilota zdalnego sterowania. Opis obsługi w tym podręczniku jest oparty na przyciskach pilota zdalnego sterowania. Zwróć uwagę, że pełna funkcjonalność jest dostępna tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania.

8.1 Obsługa urządzenia przy pomocy pilota

Pilot zdalnego sterowania na podczerwień umożliwi obsługę najważniejszych funkcji urządzenia z wygodnego fotela. Podczas obsługi urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania należy pamiętać o następujących kwestiach:

- > Skieruj pilota zdalnego sterowania na odbiornik podczerwieni z przodu urządzenia.

- > Pomędzy pilotem a odbiornikiem podczerwieni musi znajdować się linia wzroku.
 - > Jeśli zasięg pilota zmniejszy się, należy wymienić baterie na nowe.
- i** Maksymalny zasięg wynosi około 4 metrów z przodu urządzenia.



8.2 Włączenie /wyłączenie urządzenia

- > Odtwarzacz VIOLA 710 CD IR można włączyć, naciskając i przytrzymując pokrętko **VOLUME** (3) na urządzeniu lub naciskając przycisk włączania/gotowości (1) na pilocie zdalnego sterowania.

i Po pierwszym włączeniu należy najpierw wybrać język za pomocą **▲/▼** i potwierdzić wybór przyciskiem **OK**. Następnie można uruchomić kreatora konfiguracji. W tym miejscu można na przykład zaktualizować datę i godzinę za pośrednictwem DAB+/UKW lub Internetu. Następnie zostanie podjęta próba nawiązania połączenia z siecią WLAN. W tym celu należy wybrać odpowiednią sieć WLAN i w razie potrzeby wprowadzić hasło WLAN za pomocą pilota zdalnego sterowania. Szczegółowe informacje na temat ustawień kreatora konfiguracji można znaleźć w rozdziale „19.8 Kreator konfiguracji“ ..

8.3 Nawigacja po menu

Nawigacja po menu odbywa się głównie za pomocą przycisków **MENU**, **▲/▼**, **BACK** i **OK** na pilocie zdalnego sterowania lub **MENU**, **BACK**, **OK** i **TUNING/SKIP** na urządzeniu.

Menu urządzenia jest podzielone na konkretne podmenu bieżącego źródła, ustawienia systemowe i menu główne. Naciśnij przycisk MENU, aby otworzyć menu urządzenia.

Za pomocą przycisków ▲/▼ na pilocie zdalnego sterowania lub **◀◀ TUNING/SKIP ▶▶** na urządzeniu możesz nawigować po ustawieniach i opcjach. Naciśnij przycisk OK, aby dokonać wyboru lub aktywować funkcję.

Znak „*” oznacza bieżący wybór.

> Naciśnięcie przycisku BACK spowoduje cofnięcie o jeden krok.



Aby zamknąć menu: Naciśnij przycisk MENU lub BACK kilka razy (w zależności od tego, w jakim podmenu się znajdujesz), aż ponownie zostanie wyświetlone bieżące źródło odtwarzania.



Ustawienia zostaną zapisane dopiero po naciśnięciu przycisku OK. Jeśli zamiast tego naciśniesz przycisk BACK, ustawienia nie zostaną zaakceptowane i zapisane (przycisk MENU pełni również funkcję przycisku "Wstecz" i opuści menu).



Funkcje i przyciski do naciśnięcia są w tym podręczniku oznaczone pogrubionym tekstem. Wyświetlacze pokazywane są w nawiasach kwadratowych [].



Niektóre teksty (np. wpisy w menu, informacje o stacjach) mogą być zbyt długie, by zmieścić się na wyświetlaczu. W takim przypadku będą wyświetlane jako tekst przewijany.

8.4 Regulacja głośności

> Aby zmienić głośność, naciśnij przyciski głośności VOL+ lub VOL- na pilocie zdalnego sterowania. W alternatywie możesz również obracać pokrętkiem głośności na urządzeniu. Obracaj go w prawo, aby zwiększyć głośność, i w lewo, aby ją zmniejszyć.

> Naciśnij przycisk wyciszenia (MUTE, 13), aby wyłączyć dźwięk. Naciśnij przycisk ponownie, aby przywrócić dźwięk.

8.5 Odtwarzanie

Twoje urządzenie posiada różne sposoby odbioru do odtwarzania. Poniżej są one opisane.

> Aby przełączać między poszczególnymi źródłami odtwarzania, naciśnij przycisk MODE kilkakrotnie:

CD -	Odtwarzacz CD
Radio DAB+ -	Cyfrowe radio naziemne
Radio FM -	Analogowe radio naziemne FM
Radio internetowe -	Odtwarzanie radia internetowego
Podcasty -	Odtwarzanie podcastów

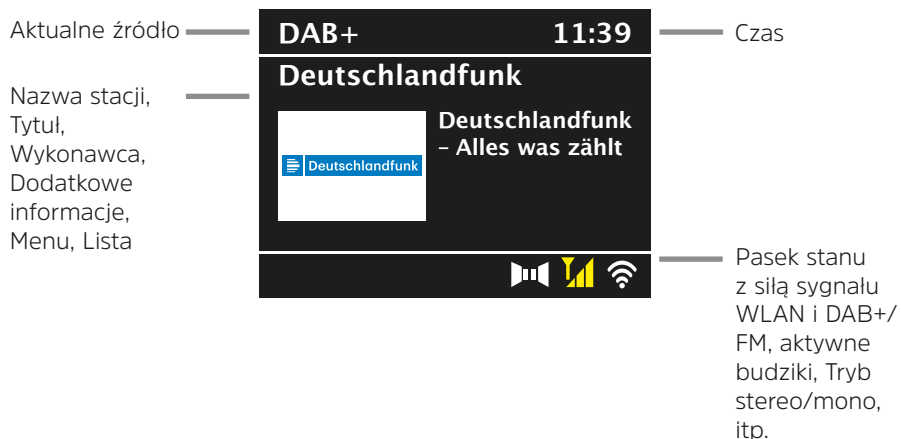
USB -	Odtwarzanie muzyki z zewnętrznego nośnika USB
AUX IN -	Wejście analogowe audio (wtyk 3,5 mm)
LINE IN -	Wejście analogowe audio (Cinch)
Bluetooth Audio - urządzenia	Odtwarzanie muzyki przez Bluetooth z połączonego

Alternatywnie:

Otwórz menu urządzenia, naciskając przycisk MENU.

- > Wybierz opcję [Menu główne] za pomocą strzałek ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK. Następnie możesz wybrać źródło i potwierdzić wybór przyciskiem OK.

8.6 Wyświetlacz



W zależności od wybranej funkcji/źródła, wyświetlana informacja na ekranie może się różnić. Zwróć uwagę na wskazówki na ekranie.

- > Dodatkowe informacje wyświetlane na ekranie, takie jak tytuł, wykonawca lub częstotliwość nadawcy, mogą być dostosowane i przełączane za pomocą przycisku INFO, w zależności od źródła/nadawcy.

8.6.1 Wywołanie wskazań wyświetlacza

- > Poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku INFO, podczas odtwarzania źródła, możesz wyświetlić i przełączać niektóre dodatkowe informacje..

8.6.2 Pokaz slajdów

Niektóre stacje DAB+ lub internetowe przekazują dodatkowe informacje, takie jak okładka albumu aktualnie granej piosenki, reklamy czy dane pogodowe. Rozmiar tego okna "slideshow" można regulować za pomocą przycisku OK.

9 Pierwsza konfiguracja

Po pierwszym włączeniu VIOLA 710 CD IR uruchamiany jest kreator pierwszej konfiguracji.




Wszystkie ustawienia mogą być zmieniane w dowolnym momencie w przyszłości.

- > Aby uruchomić kreatora pierwszej konfiguracji, wybierz (po wybraniu języka i akceptacji zasad ochrony danych) za pomocą strzałek ▲/▼ pole "Teraz uruchomić?" [TAK] i naciśnij przycisk OK.
- > W następnym kroku możesz wybrać format czasu. Wybierz pożądane ustawienie [12] lub [24] i naciśnij przycisk OK, aby przejść do kolejnego kroku.
- > Tutaj możesz wybrać źródło (DAB+, FM lub internet), z którego VIOLA 710 CD IR będzie pobierać i aktualizować czas i datę.



Jeśli wybrano Aktualizację z sieci (NET), w następnym kroku musisz wybrać strefę czasową, aby poprawnie wyświetlać godzinę. Następnie określ, czy w momencie ustawienia obowiązuje czas letni czy zimowy.

- > W kolejnym kroku możesz ustawić, czy VIOLA 710 CD IR ma pozostać połączony z internetem w trybie czuwania (standby). Należy jednak pamiętać, że to zwiększa zużycie energii w trybie czuwania.
- > Następnie rozpocznie się asystent sieciowy, gdzie możesz skonfigurować połączenie internetowe przez sieć WLAN. Wybierz znane ci sieci WLAN za pomocą strzałek ▲/▼ i OK, a następnie wprowadź odpowiednie hasło za pomocą wyświetlanej klawiatury (pomiń WPS). Wybierz potem pole i naciśnij przycisk OK. Jeśli hasło było poprawne, teraz zostanie nawiązane połączenie z tą siecią. Czy jesteś połączony, możesz zobaczyć po wskaźnikach sygnału w pasku stanu na ekranie . Aby przerwać wprowadzanie, wybierz **CANCEL** i naciśnij przycisk **OK**. Jeśli popełnisz błąd przy wprowadzaniu, możesz usunąć ostatnio wprowadzoną literę za pomocą przycisku **BKSP**.



Podczas wyświetlania wirtualnej klawiatury na ekranie, możesz nawigować za pomocą przycisków ▲ / ▼ na pilocie zdalnego sterowania. Przyciski ▲ / ▼ przesuwają zaznaczenie w górę i w dół, a przyciski ◀ / ▶ przesuwają zaznaczenie w prawo i w lewo.

- > Po zakończeniu konfiguracji sieciowej, potwierdź komunikat o zakończeniu pierwszej konfiguracji, naciskając przycisk OK.

10 DAB+ Radio

10.1 Co to jest DAB+

DAB+ to nowy format cyfrowy, który umożliwi słuchanie krystalicznie czystego dźwięku bez szumów. W przeciwieństwie do konwencjonalnych analogowych stacji radiowych, DAB+ nadaje kilka stacji na tej samej częstotliwości. Nazywa się to zespołem lub multiplexem. Zespół składa się ze stacji radiowej i kilku komponentów usługowych lub usług danych, które są nadawane indywidualnie przez stacje radiowe. Informacje można znaleźć np. na stronie www.emitel.pl

10.2 Tryb DAB+

- > Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się [DAB+ Radio] lub naciśnij przycisk DAB+ na pilocie zdalnego sterowania.
Alternatywnie:
- > Naciśnij przycisk MENU, a następnie wybierz [Main Menu > DAB+].



Jeśli system DAB+ jest uruchamiany po raz pierwszy, przeprowadzane jest pełne wyszukiwanie stacji. Następnie wyświetlana jest lista stacji.

10.3 Automatyczne wyszukiwanie

Automatyczne wyszukiwanie skanuje wszystkie kanały pasma III DAB i w ten sposób znajduje wszystkie stacje nadawane w obszarze odbioru.



Po zakończeniu wyszukiwania odtwarzana jest pierwsza stacja w kolejności alfanumerycznej.

- > Aby przeprowadzić pełne wyszukiwanie, naciśnij przycisk SCAN. Na wyświetlaczu pojawi się „Search”. Rozpocznie się wyszukiwanie, a na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu. Następnie zostanie wyświetlona lista stacji.
- > Po zakończeniu wyszukiwania kanałów, gdy wyświetlana jest lista kanałów, naciśnij przyciski ▲ lub ▼ i OK, aby wybrać kanał.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję [Pełne skanowanie] za pomocą przycisków ▲ lub ▼ [Pełne wyszukiwanie]. Potwierdź, naciskając przycisk OK.



Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja, należy sprawdzić antenę.

10.4 Ręczne wyszukiwanie

Jeśli chcesz przeprowadzić ręczne wyszukiwanie kanałów, wykonaj następujące czynności:

- > Wybierz [MENU] > [Strojenie ręczne] i naciśnij przycisk OK.
- > Wybierz częstotliwość stacji za pomocą przycisków ▲ lub ▼ i naciśnij przycisk OK.



Jeśli na wybranej częstotliwości nadawane są stacje, zostanie to wyświetlone

na pasku stabilności. Jeśli stacje te nie znajdują się jeszcze na liście stacji, zostaną tam zapisane.

10.5 Wybór programów

- > Aby wybrać stację z listy stacji, użyj strzałek ▲/▼. Dzięki temu możesz przeglądać wszystkie zapisane stacje. Gdy znajdziesz stację, naciśnij przycisk OK, aby odtworzyć daną stację.

Alternatywnie:

- > Aby otworzyć menu, naciśnij przycisk MENU.
- > Następnie wybierz za pomocą strzałek ▲/▼ opcję [Senderliste] i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.

10.6 Lista ulubionych

Masz do dyspozycji 30 miejsc w pamięci ulubionych, na których możesz przechowywać dowolne stacje DAB+, które będziesz mógł/lub będziesz mogła łatwo i szybko wywołać.

10.6.1 Zapisanie programu

- > Najpierw wybierz pożądaną stację.
- > Przytrzymaj przycisk PRESET (lub 3+ na urządzeniu) przez około 2 sekundy, aż na ekranie pojawi się [zapisano].
- > Za pomocą strzałek ▲/▼ wybierz miejsce w pamięci ulubionych od 1 do 30.
- > Aby zapisać stację jako ulubioną, naciśnij przycisk OK. Na ekranie pojawi się krótkie [zapisano], jako potwierdzenie zapisania.

Alternatywnie:

- > Przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych 1..10 na pilocie zdalnego sterowania lub 1, 2 na panelu urządzenia, aż na ekranie pojawi się [gespeichert].

10.6.2 Wywołanie programów z listy ulubionych

- > Krótko naciśnij przycisk PRESET.
- > Wybierz za pomocą strzałek ▲/▼ miejsce w pamięci ulubionych.
- > Aby odtworzyć stację, naciśnij przycisk OK.

Alternatywnie:

- > Naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny 1..10 na pilocie zdalnego sterowania lub 1, 2 na panelu urządzenia.

10.7 Informacja o stacji

Przez DAB+ przekazywane są pewne informacje dotyczące stacji. Poprzez wielokrotne krótkie naciśnięcie przycisku INFO, możesz przełączać lub wyświetlać te informacje. Niektóre stacje DAB+ przekazują dodatkowe informacje, takie jak na

przykład okładka albumu aktualnie granej piosenki, reklamy lub dane pogodowe. Rozmiar tego okna można regulować za pomocą przycisku OK.

10.8 Kompresja zakresu dynamiki (DRC)

Funkcja dostosowania głośności reguluje współczynnik kompresji, który wyrównuje wahania dynamiki i związane z nimi zmiany głośności.

- > Otwórz menu, naciskając przycisk MENU.
- > Wybierz opcję [Lautstärkeanpassung] za pomocą strzałek ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.
- > Wybierz stopień kompresji za pomocą strzałek ▲/▼ :
DRC wysoki - Wysoka kompresja
DRC niski - Niska kompresja
DRC wyl. - Kompresja wyłączona.
Potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.

10.9 Usunięcie nieaktywnych stacji

Ten punkt menu służy do usuwania ze zbioru stacji starych i niedostępnych już stacji nadawczych.

- > Otwórz menu, naciskając przycisk MENU.
- > Wybierz opcję [Inaktive Sender löschen] za pomocą strzałek ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK. Pojawi się pytanie [Tak] lub [Nie], czy nieaktywne stacje mają być usunięte.
- > Wybierz opcję [Tak] za pomocą strzałek ◀ / ▶ i potwierdź naciśnięciem przycisku OK.

10.10 Kolejność stacji nadawczych.

Kolejność stacji w liście można ustawić alfanumerycznie lub według dostawcy/usługodawcy.

- > Otwórz menu, naciskając przycisk MENU.
- > Wybierz opcję [Kolejność stacji nadawczych] za pomocą strzałek ▲/▼ i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.
- > Następnie wybierz za pomocą strzałek ▲/▼ opcję [Alfanumerycznie] lub [Dostawca] i potwierdź naciśnięciem przycisku OK.

11 UKW Radio (FM)

- > Aby wybrać tryb FM, naciśnij przycisk MODE, aż na ekranie pojawi się [FM Radio].

Alternatywnie:

- > Otwórz menu, naciskając przycisk MENU, a następnie wybierz [Menu główne] > [FM].

11.1 Ręczne ustawienie częstotliwości

> Przy pomocy przycisków strzałek ▲/▼ proszę ustawić żądaną częstotliwość.



Przyciski strzałek ▲ zwiększają częstotliwość o 0,05 MHz, a przyciski strzałek ▼ zmniejszają częstotliwość o 0,05 MHz.



W ten sposób możesz dokładnie ustawić częstotliwość, aby odbierać pożądanego nadawcę. Jeśli częstotliwość jest poprawnie ustawiona i stacja nadawcza przesyła informacje RDS, wtedy na wyświetlaczu pojawi się nazwa stacji nadawczej.

11.2 Wyszukiwanie automatyczne

> Naciśnij SCAN, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji. Częstotliwość transmisji przewija się w górę na wyświetlaczu.

lub

> Naciśnij i przytrzymaj ▲ lub ▼ przez około 2 sekundy, aby automatycznie wyszukać następną stację o wystarczającym sygnale.

11.3 Ustawienia wyszukiwania

> Otwórz menu, naciskając przycisk MENU.

> Wybierz opcję [Ustawienia wyszukiwania] za pomocą strzałek ▲/▼ do potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.

> Teraz wybierz, czy chcesz również uwzględnić słabe stacje [NIE] podczas wyszukiwania, czy tylko silne stacje [TAK], i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK



Jeśli wybierzesz [TAK], stacje będą zazwyczaj bez zakłóceń, ale nie wszystkie stacje zostaną znalezione. W przypadku ustawienia [NIE] zostaną znalezione wszystkie stacje odbieralne, ale mogą być one lekko zakłócone. W takim przypadku spróbuj ponownie ustawić antenę lub zmienić położenie urządzenia.

11.4 Korzystanie z ulubionych

> Do dyspozycji masz 30 miejsc w pamięci ulubionych, na których możesz przechowywać dowolne stacje UKF, które następnie możesz łatwo i szybko wywołać.

11.4.1 Zapis do listy ulubionych

> Przede wszystkim wybierz żądaną stację.

> Następnie przytrzymaj przycisk PRESET (lub 3+ na urządzeniu) przez około 2 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się [Zapisz w ulubionych].

> Wybierz numer miejsca w pamięci ulubionych 1...30 za pomocą strzałek ▲/▼. Aby zapisać stację, naciśnij przycisk OK. Na wyświetlaczu pojawi się krótko [zapisano], potwierdzając zapis.

Alternatywnie:

- > Przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych 1...10 na pilocie zdalnego sterowania lub 1, 2 na froncie urządzenia, aż na wyświetlaczu pojawi się [zapisano].

11.4.2 Wywołanie listy ulubionych

- > Naciśnij krótko przycisk PRESET.
- > Wybierz numer miejsca w pamięci ulubionych za pomocą strzałek ▲/▼. Do odtworzenia stacji naciśnij przycisk OK.

Alternatywnie:

- > Naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny 1...10 na pilocie zdalnego sterowania lub 1, 2 na froncie urządzenia.

11.4.3 Ustawienia audio

W zależności od jakości odbioru, stacje mogą być odtwarzane w trybie stereo lub mono.

- > Otwórz menu, naciskając przycisk MENU.
- > Teraz za pomocą strzałek ▲/▼ wybierz opcję [Ustawienia audio] i potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.
- > Następnie za pomocą strzałek ◀ / ▶ wybierz opcję Tylko mono? > [NIE], jeśli stacje mają być odtwarzane w dźwięku stereo (w zależności od jakości odbioru), lub Tylko mono? > [TAK], jeśli stacje mają być odtwarzane tylko w dźwięku mono.
- > Potwierdź wybór, naciskając przycisk OK.



Jeśli jakość odbioru jest zbyt słaba, stacja zawsze będzie odtwarzana w trybie mono.

11.4.4 Informacje o stacji

Za pomocą systemu RDS przesyłane są pewne informacje o stacji nadawczej. Poprzez wielokrotne krótkie naciśnięcie przycisku INFO możesz przeglądać i wyświetlać te informacje.

12 Internetradio & Podcasts

VIOLA 710 CD IR jest wyposażone w odbiornik radia internetowego. Aby móc odbierać stacje/sender radia internetowego, potrzebujesz połączenia internetowego poprzez router WLAN z siecią bezprzewodową.

- > Wciśnij przycisk MODE tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się [Radio internetowe] lub [Podcasty].

Alternatywnie:

- > Otwórz menu, naciskając przycisk MENU, a następnie wybierz [Główne menu] > [Radio internetowe] lub [Podcasty].



Jeśli uruchamiasz tryb radia internetowego po raz pierwszy i nie skonfigurowano połączenia WLAN podczas instalacji, pojawi się Kreator wyszukiwania, który wyświetli wszystkie dostępne w zasięgu stacje WLAN. Wybierz znane ci sieć WLAN za pomocą strzałek ▲/▼ i przycisku OK, a następnie wprowadź odpowiadające mu hasło za pomocą wyświetlanej klawiatury (pomijając WPS). Wybierz pole **OK** i naciśnij przycisk OK. Jeśli hasło było poprawne, zostanie teraz nawiązane połączenie z tą siecią. Czy połączenie jest nawiązane, dowiesz się po sygnale w postaci pasków w pasku stanu wyświetlacza

12.1 Wybór programu

> Naciśnij przycisk MENU i wybierz [Lista stacji] lub [Lista podcastów]. Następnie naciśnij przycisk OK.



W sekcji "Lista stacji" wyświetlane są wszystkie stacje radiowe internetowe podzielone na różne kategorie.

> Wybierz stację na podstawie kategorii/kraju/gatunku i naciśnij przycisk OK.



Aby uzyskać dodatkowe informacje o aktualnie odtwarzanej stacji, naciśnij kilka razy przycisk INFO.

12.2 Dodanie do listy ulubionych



Urządzenie może przechowywać aż do 30 stacji w obszarze radia internetowego.

> Najpierw wybierz żadaną stację.

> Przytrzymaj przycisk PRESET (lub 3+ na urządzeniu) przez około 2 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się [Zapisz w ulubionych].

> Wybierz numer miejsca w pamięci ulubionych 1...30 za pomocą strzałek ▲/▼.

> Aby zapisać stację, naciśnij przycisk OK. Na wyświetlaczu pojawi się krótko [zapisano], potwierdzając zapis.

Alternatywnie:

> Przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych 1...10 na pilocie zdalnego sterowania lub 1, 2 na froncie urządzenia, aż na wyświetlaczu pojawi się [zapisano].

12.3 Wywołanie listy ulubionych

> Naciśnij krótko przycisk PRESET.

> Wybierz numer miejsca w pamięci ulubionych za pomocą strzałek ▲/▼

> Aby odtworzyć stację, naciśnij przycisk OK.

Alternatywnie:

> Naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny 1...10 na pilocie zdalnego sterowania lub 1, 2 na froncie urządzenia.


13 CD-Player

- > Aby aktywować odtwarzacz CD, naciśnij przycisk MODE na pilocie zdalnego sterowania, aż na wyświetlaczu pojawi się [CD].

13.1 Ogólne informacje o CD/MP3 CD


Odtwarzacz VIOLA 710 CD IR jest odpowiedni dla muzycznych płyt CD nagranych z danymi audio (CD-DA lub MP3 dla płyt CD-R i CD-RW). Formaty MP3 muszą być utworzone zgodnie z normą ISO 9660 Level 1 lub Level 2. Wielosekcyjne płyty CD nie mogą być odczytywane.

W trybie MP3 decydujące są pojęcia „folder” = album i „tytuł”. „Album” odpowiada folderowi na komputerze, a „Tytuł” plikowi na komputerze lub tytułowi płyty CD-DA.

 Urządzenie sortuje albumy lub utwory w albumie według nazwy w kolejności alfabetycznej. Jeśli preferowana jest inna kolejność, należy zmienić nazwę ścieżki lub albumu i umieścić numer przed nazwą.


Podczas nagrywania płyt CD-R i CD-RW z danymi audio mogą wystąpić różne problemy, które czasami wpływają na bezproblemowe odtwarzanie. Jest to spowodowane wadliwymi ustawieniami oprogramowania i sprzętu lub używaną czystą płytą. W przypadku wystąpienia takich błędów należy skontaktować się z działem obsługi klienta producenta oprogramowania nagrywarki/odtwarzacza CD lub poszukać odpowiednich informacji - np. w Internecie.

 W przypadku tworzenia płyt audio CD należy przestrzegać podstawy prawnej i nie naruszać praw autorskich osób trzecich.

 Urządzenie może odtwarzać płyty CD z danymi MP3 oraz zwykle płyty audio CD (.wav). Podczas konwertowania plików audio do formatu MP3 nie należy używać innych rozszerzeń, takich jak *.doc, *.txt, *.pdf itp.


 Ze względu na różnorodność oprogramowania kodującego, nie można zagwarantować, że każdy plik MP3 może być odtwarzany bez zakłóceń..


 W przypadku wadliwych tytułów/plików odtwarzanie jest kontynuowane od następnego tytułu/pliku.

 Podczas nagrywania płyty CD korzystne jest nagrywanie z niską prędkością i utworzenie płyty CD jako pojedynczej sesji i sfinalizowanie.


13.2 Jakich dysków można używać

Odtwarzacz CD jest kompatybilny z nośnikami CD, CD-R/RW i MP3 CD.

 Podczas transportu urządzenia należy wyjąć płytę z napędu. Zapobiegnie to uszkodzeniu odtwarzacza CD i płyty.

 Jakość odtwarzania płyt CD MP3 zależy od ustawienia szybkości transmisji i używanego oprogramowania do nagrywania.

13.3 CD odtwarzanie

- > Aby włożyć płytę CD, naciśnij przycisk otwierania/zamykania tacki CD (Eject)  na froncie urządzenia lub na pilocie zdalnego sterowania. Tacka na płytę CD otworzy się na przód. Upewnij się, że nie jest ona zablokowana.




Podczas otwartego schowka na płytę CD, upewnij się, że żadne obce przedmioty nie mogą dostać się do urządzenia. W żadnym przypadku nie dotykaj soczewki skanera laserowego..



Otwieraj tackę na płytę CD tylko wtedy, gdy płyta jest nieruchoma.



Włóż płytę CD ostrożnie, z nadrukowaną stroną do góry. Upewnij się, że płyta nie jest pochylona..

- > Zamknij tackę na płytę CD, naciskając ponownie przycisk otwierania/zamykania tacki CD . Płyta CD zostanie odczytana.



Nie próbuj zamykać tacki na płytę CD poprzez dociskanie. Może to spowodować uszkodzenie mechanizmu.



Aby włożyć/ściągnąć płytę CD, proszę trzymać ją za krawędź..



Zawsze zatrzymuj odtwarzanie przed wyjęciem płyty CD.



Po zakończeniu procesu odczytywania pojawi się liczba utworów oraz czas trwania na wyświetlaczu. Na płytach MP3 pojawi się dodatkowo krótko liczba albumów (F). Jeśli płyta zostanie źle włożona lub będzie uszkodzona, na wyświetlaczu pojawi się [Brak płyty].





Czekaj z obsługą, aż zawartość CD zostanie w pełni odczytana, aby upewnić się, że wszystkie potrzebne informacje zostały odczytane z płyty.



Szczególnie w przypadku płyt MP3 ten proces może zająć trochę czasu.

- > Naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza , aby rozpocząć/zatrzymać odtwarzanie.
- > Przyciskiem  zatrzymujesz odtwarzanie. Na wyświetlaczu pojawi się łączna liczba utworów.

13.4 Ustawienie tytułu



- > Przy użyciu przycisków Następny utwór/przewijanie  lub Poprzedni utwór/cofanie  na pilocie przechodzisz do kolejnego lub poprzedniego utworu.
- > Foldery/albumy można wybrać za pomocą przycisków F- lub F+ na pilocie zdalnego sterowania (tylko w przypadku płyt MP3).

Wyświetlacz pokazuje numer utworu lub, jeśli jest dostępny, nazwę utworu/nazwę albumu/wykonawcę (możesz przełączać to za pomocą przycisku INFO).

13.5 Przewijanie


Podczas odtwarzania utworu możesz przeprowadzić szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu, aby znaleźć określone miejsce. Podczas przewijania nie będzie odbywać 30

się odtwarzanie.

- > Przytrzymaj wciśnięte przyciski Następny utwór/przewijanie  lub Poprzedni utwór/przewijanie  na pilocie zdalnego sterowania, aby przeprowadzić szybki przód lub tył w obrębie utworu przez cały czas trzymywania przycisku wciśniętego.

13.6 Funkcja powtarzania

Możesz wybrać, czy chcesz powtarzać pojedynczy utwór, cały folder/album (tylko na płytach MP3) lub wszystkie utwory.

- > W tym celu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk . Wybrany tryb jest wskazywany na wyświetlaczu za pomocą ikony (Powtórz 1x, Powtórz Album, Repeat Wszystko, Losowo).

13.7 Odtwarzanie losowe

Dzięki generatorowi losowemu możesz odtwarzać utwory w dowolnej mieszanej kolejności.





- > Naciśnij przycisk Shuffle, aby odtwarzać utwory w kolejności losowej.

13.8 Programowanie odtwarzania

Mit der Programm-Funktion können Sie maximal 20 Titel einer Musik-CD in einer von Ihnen festgelegten Reihenfolge abspielen.



Programowanie możesz przeprowadzać tylko wtedy, gdy dysk znajduje się w zamkniętej tacy CD i urządzenie jest w trybie zatrzymania.

- > Jeśli istnieje odtwarzanie, zatrzymaj je przyciskiem STOPP.
- > Naciśnij przycisk PRESET na pilocie zdalnego sterowania. Na wyświetlaczu pojawi się [Programowanie]
- > Na wyświetlaczu pojawi się [T01 P01] dla pierwszej pozycji programowej. (P = pozycja programowa, T = tytuł) Dla płyt MP3 będzie to [F01 T001 P01] (F = folder/album).
- > Wybierz tytuł, który chcesz zaprogramować, za pomocą strzałek  /  lub przycisków /.
- > Foldery/albumy na płytach MP3 możesz wybrać za pomocą przycisków F- lub F+ na pilocie zdalnego sterowania.
- > Zapisz wybrany tytuł, naciskając przycisk OK. Na wyświetlaczu pojawi się teraz [P02] dla drugiej pozycji programowej.
- > Wybierz drugi tytuł do zaprogramowania, jak opisano wcześniej. Następnie ponownie naciśnij przycisk OK, aby zapisać.
- > Postępuj tak z wszystkimi tytułami do zaprogramowania.
- > Aby odtworzyć programowanie, naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza .
- > Aby powrócić do normalnej kolejności, naciśnij dwukrotnie przycisk STOP .

lub otwórz tackę CD lub wyłącz radio. Programowanie zostanie w ten sposób utracone i będzie trzeba je ponownie wykonać.

14 Odtwarzanie USB



Masz możliwość odtwarzania plików dźwiękowych znajdujących się na nośniku USB za pomocą urządzenia VIOLA 710 CD IR..





Ogólne wskazówki dotyczące korzystania z nośników USB:

- Urządzenie nie obsługuje podłączania nośników USB (hubów itp.) za pomocą przedłużaczy USB.
- Nie jest przeznaczone do bezpośredniego podłączania do komputerów!
- Urządzenie obsługuje nośniki USB o pojemności do 64 GB, sformatowane w formacie FAT32.
- Można odtwarzać tylko pliki muzyczne typu .mp3.
- Wyświetlanie folderów zależy od struktury nośnika USB. Zwróć uwagę na informacje na wyświetlaczu.
- Jeśli nie jest podłączony nośnik lub nie może być odczytany, na wyświetlaczu pojawi się [Brak nośnika].
- > Włóż nośnik USB do gniazda USB (11) na froncie urządzenia.
- > Przełącz się w tryb USB, naciskając przycisk MODE.
- > Na wyświetlaczu pojawi się [USB].
- > Pliki MP3/audio zostaną odczytane [Ładowanie...] i na wyświetlaczu zostaną wyświetlone łączne liczby folderów [F] i utworów [T]. Poczekać z obsługą, aż zawartość zostanie w pełni odczytana, aby upewnić się, że wszystkie potrzebne informacje zostały odczytane z nośnika. Odtwarzanie zostanie następnie automatycznie uruchomione.

14.1 Sterowanie odtwarzaniem USB

- > Poprzez naciśnięcie przycisku Odtwarzanie/Pauza  możesz wstrzymać odtwarzanie (czas trwania będzie migać na wyświetlaczu) i wznowić je poprzez ponowne naciśnięcie.
- > Przyciskiem Stop  zatrzymasz odtwarzanie. Na wyświetlaczu pojawi się łączna liczba utworów.



14.2 Ustawienie tytułu

- > Foldery/albumy można wybierać za pomocą przycisków F- lub F+ na pilocie zdalnego sterowania.
- > Za pomocą przycisków Poprzedni utwór  lub Następny utwór  przeskoczysz odpowiednio do poprzedniego lub następnego utworu.

Na wyświetlaczu widoczna jest aktualnie ustawiona liczba folderów [F] i numer utworu [T].


14.3 Przewijanie

Podczas odtwarzania utworu możesz przeprowadzić szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu, aby znaleźć określone miejsce.

- > Przytrzymaj przyciski Poprzedni utwór  lub Następny utwór , aby przeprowadzić szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu w obrębie utworu przez cały czas trzymania przycisku wciśniętego. .

14.4 Funkcja powtarzania

Możesz wybrać, czy chcesz powtarzać pojedynczy utwór, cały folder/album lub wszystkie utwory.

- > W tym celu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk . Wybrany tryb jest wskazywany na wyświetlaczu za pomocą ikony (Powtórz 1x, Powtórz Album, Repeat Wszystko, Losowo).

14.5 Odtwarzanie losowe

Dzięki generatorowi losowemu możesz odtwarzać utwory w dowolnej mieszanej kolejności.

- > Naciśnij przycisk Shuffle, aby odtwarzać utwory w kolejności losowej.

14.6 Funkcja programowania odtwarzania

Odtwarzanie z USB można zaprogramować podobnie jak odtwarzanie z płyty CD. Postępuj zgodnie z opisem w rozdziale 13.8.

15 Bluetooth

15.1 Włączenie trybu Bluetooth

- > Naciśnij przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się [Bluetooth Audio].

15.2 Bluetooth parowanie urządzenia

Jeśli VIOLA 710 CD IR została już wcześniej sparowana z innym urządzeniem znajdującym się w zasięgu, połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

- > Aktywuj Bluetooth na swoim odtwarzaczu muzycznym, na przykład smartfonie lub tablecie.



Jak aktywować Bluetooth na swoim odtwarzaczu muzycznym, dowiesz się z odpowiedniego podręcznika do obsługi urządzenia, które chcesz sparować z VIOLA 710 CD IR. Pamiętaj, że jednocześnie możesz połączyć tylko 1 urządzenie z VIOLA 710 CD IR.





- > Poczekaj, aż na wyświetlaczu VIOLA 710 CD IR pojawi się migający [BT] i [Bluetooth widoczny].
- > Wyszukaj na liście swojego smartfona/tabletu wpis VIOLA 710 CD IR i wybierz go. Jeśli zostaniesz poproszony o podanie PIN-u, wprowadź "0000" (4 razy zero).
- > Jeśli sparowanie zakończy się sukcesem, na wyświetlaczu pojawi się [BT] trwale.

15.3 Odtwarzanie muzyki

- > Wybierz w odtwarzaczu muzycznym na swoim smartfonie/tablecie utwór muzyczny i uruchom jego odtwarzanie.
- > Dźwięk zostanie teraz odtwarzany przez VIOLA 710 CD IR.



W zależności od protokołu Bluetooth Twojego zewnętrznego urządzenia, możesz sterować odtwarzaniem muzyki za pomocą przycisków odtwarzania na pilocie zdalnego sterowania lub na froncie urządzenia

Odtwarzanie/Pauza	- Przycisk	
Następny tytuł	- Przycisk	
Poprzedni tytuł	- 2x Przycisk	
Tytuł od początku	- Przycisk	
Lautstärke	- Przyciski Głośność +/-	



Alternatywnie możesz korzystać z kontroli odtwarzania w aplikacji muzycznej Twojego zewnętrznego urządzenia.



Zewnętrzne urządzenia mogą być opcjonalnie ładowane przez port USB na przedniej stronie urządzenia z napięciem 5 V i prądem 1 A.

16 AUX-IN & LINE-IN

Możesz odtwarzać dźwięk analogowego źródła zewnętrznego (np. smartfon/tablet) przez głośniki VIOLA 710 CD IR.

- > Podłącz kabel audio (3,5 mm wtyczka) z wyjścia audio Twojego zewnętrznego urządzenia do gniazda AUDIO-IN (13) na froncie urządzenia.
- > Aby wybrać wejście AUDIO-IN, naciśnij przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się [AUX IN].
- > Aby dostosować głośność optymalnie, użyj zarówno regulacji głośności na VIOLA 710 CD IR, jak i na podłączonym urządzeniu. Ustaw głośność na podłączonym urządzeniu możliwie wysoko i dostosuj standardową głośność na VIOLA 710 CD IR. Jeśli głośność na podłączonym urządzeniu jest zbyt niska, możliwe jest, że na VIOLA 710 CD IR słyszalne będzie szumienie.

Alternatywnie:

- > Podłącz kabel Cinch z wyjścia audio Twojego zewnętrznego urządzenia do gniazda LINE-IN (20) na tylnej stronie urządzenia.
- > Aby wybrać wejście LINE-IN, naciśnij przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się [LINE IN].

17 Timer uśpienia

- > Wybierz MENU > [Menu główne] > [Sleep] i naciśnij OK.
- > Za pomocą przycisków strzałek ▲/▼ możesz ustawić okres w trybie Sleep

na 15, 30, 45, 60, 90 i 120 minut, po którym urządzenie przejdzie w tryb gotowości w każdym trybie pracy. Naciśnij przycisk OK.

Alternatywnie:

- > Naciśnij kilka razy przycisk SLEEP na pilocie zdalnego sterowania.



Na pasku stanu wyświetlacza pojawi się symbol zegara z pozostałym czasem do przejścia VIOLA 710 CD IR w tryb gotowości.

18 Budzik

- > Wybierz MENU > [Menu główne] > [Budzik] i naciśnij OK.

Alternatywnie:

- > Naciśnij przycisk Wecker na pilocie zdalnego sterowania, aby bezpośrednio otworzyć konfigurację budzika.

18.1 Ustawianie czasu budzika



Budzik można obsługiwać dopiero po ustawieniu prawidłowego czasu. W zależności od konfiguracji może to następować automatycznie lub wymagać ręcznego ustawienia. Czas można aktualizować ręcznie, za pomocą DAB/UKW lub Internetu. Więcej informacji znajdziesz w punkcie 19.4.

- > Wybierz jedno z miejsc pamięci budzika: Budzik 1 lub Budzik 2, używając przycisków strzałek ▲/▼, a następnie potwierdź wybór przyciskiem OK.

Alternatywnie:

- > Następnie przejdź przez wszystkie punkty po kolei, potwierdzając każdy wpis przyciskiem OK.

Budzik

- > Możesz wybrać między Wyłącz (budzik jest wyłączony), Codziennie (każdego dnia tygodnia), Raz, Dni powszednie (pon. - pt.) lub Weekend (sob. i niedz.). Aby zatwierdzić ustawienie, naciśnij przycisk OK.

Godzina budzika

Tutaj możesz wprowadzić godzinę budzenia oraz ewentualnie datę.

- > Najpierw wybierz za pomocą przycisków strzałek ▲/▼ godzinę, a następnie naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić wybór. Następnie wprowadź minuty. Również zatwierdź je przyciskiem OK..



Jeśli wybrano [Raz] w opcji Budzik, musisz wprowadzić także datę, jak opisano wcześniej.

Źródło

- > Następnie wybierz źródło. Dostępne opcje to Budzik, Internet Radio, DAB+, FM, CD lub USB. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić ustawienie.

Program

- > Jeśli wybrałeś Internet Radio, DAB+ lub FM, możesz wybrać, czy chcesz być budzony ostatnio słuchaną stacją lub jedną z Twoich ulubionych stacji. Naciśnij

przycisk OK, aby zatwierdzić ustawienie.

Głośność

- > Wybierz za pomocą przycisków strzałek ▲/▼ poziom głośności, przy którym chcesz być budzony. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić ustawienie.

Zapisz

- > Naciśnij przycisk OK, aby zapisać budzik.



Budzik jest aktywny, gdy ustawisz opcję powtarzania budzenia na Codziennie, Raz, Weekend lub Dni powszednie. W pasku stanu pojawi się wówczas symbol budzika z odpowiednią cyfrą aktywnego budzika.

18.2 Wyłączenie budzika po alarmie

- > Naciśnij przycisk Włącz-/Standby, aby wyłączyć budzik.
- > Naciśnij kilka razy przycisk OK, aby włączyć funkcję drzemki. Możesz wybrać długość przerw poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku OK.



Jeśli ustawiono powtarzanie budzenia na Codziennie, Weekend lub Dni powszednie, symbol budzika nadal będzie wyświetlany na ekranie.

18.3 Wyłączenie budzika

- > Wybierz w menu konfiguracji odpowiedniego budzika > [Budzik] > [Wyłącz].

19 Ustawienia systemowe

Wszystkie ustawienia opisane w tym punkcie dotyczą wszystkich źródeł w równym stopniu.

19.1 Jakość sygnału audio

Możesz wybrać wstępne ustawienia jakości strumienia dla trybu radia internetowego lub podcastów. Ta opcja jest dostępna tylko dla stacji, które oferują różne poziomy jakości strumienia.

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Jakość strumienia audio] i naciśnij OK.
- > Wybierz [Niska jakość], [Normalna jakość] lub [Wysoka jakość], a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić.



Im wyższy poziom jakości, tym większe jest obciążenie połączenia sieciowego.

19.2 Korektor

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Equalizer] i naciśnij OK.

Alternatywnie:

Naciśnij przycisk EQ na pilocie.

- > Tutaj możesz dostosować różne ustawienia korektora dźwięku, aby dopasować dźwięk do swoich preferencji. Masz do wyboru:

Normalny, Jazz, Rock, Klasyczny, Pop i Mój EQ.

- > Wybierz ustawienie korektora dźwięku za pomocą strzałek ▲/▼ i naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić ustawienie.

19.2.1 Własne ustawienia korektora

- > Wybierz [Ustawienia systemu > Korektor > Moje ustawienia korektora] w menu i naciśnij OK.
- > Wybierz [Bass], aby zwiększyć/zmniejszyć tony niskie lub [Treble], aby zwiększyć/zmniejszyć tony wysokie.
- > Zmień wartość za pomocą przycisków ▲ lub ▼, a następnie naciśnij przycisk OK.



To wstępne ustawienie korektora można przywołać w dowolnym momencie w ustawieniach korektora - Mój korektor.

19.3 Ustawienia internetowe

- > Naciśnij przycisk MENU, a następnie wybierz [Ustawienia systemu] > [Ustawienia internetowe].

W tym menu znajdują się niektóre ustawienia i informacje o połączeniu internetowym.

- > Wybierz Asystenta sieciowego, aby nawiązać połączenie Wi-Fi.



Teraz Asystent sieciowy wyszuka wszystkie dostępne sieci WLAN w zasięgu i wyświetli je.

- > Następnie wybierz swoją sieć WLAN za pomocą przycisków ▲/▼ oraz OK.



Teraz możesz wybrać, czy chcesz używać funkcji WPS, czy też ręcznie wprowadzić hasło do sieci WLAN.

- > Jeśli chcesz skorzystać z funkcji WPS, najpierw uruchom ją na swoim routerze, zgodnie z instrukcją obsługi tego urządzenia, a następnie wybierz [Naciśnij przycisk] w Asystencie sieciowym.



Proszę zwrócić uwagę na wyświetlane komunikaty na ekranie. Zazwyczaj proces połączenia zostaje zakończony po kilku sekundach, a teraz można korzystać z połączenia Wi-Fi. W przypadku braku wsparcia przez router dla funkcji WPS, można również użyć opcji [PIN], jeśli taka opcja jest dostępna.

- > Jeśli chcesz wprowadzić hasło do sieci WLAN ręcznie lub jeśli Twój router nie obsługuje funkcji WPS, wybierz [Pomiń WPS].
- > Następnie wprowadź hasło do sieci WLAN za pomocą wyświetlanej wirtualnej klawiatury i potwierdź, wybierając OK.



Podczas gdy wirtualna klawiatura jest wyświetlana na ekranie, możesz nawigować za pomocą przycisków ▲/▼ na pilocie. Przyciski ▲/▼ przesuwają zaznaczenie w górę i w dół, a przyciski ▲/▼ przesuwają zaznaczenie w prawo i lewo.



Następnie wybierz **OK** i naciśnij przycisk OK. Jeśli hasło było poprawne, teraz zostanie nawiązane połączenie z tą siecią. Czy połączenie zostało nawiązane można sprawdzić po sygnałach na pasku stanu wyświetlacza



Aby anulować wprowadzanie, wybierz **CANCEL** i naciśnij przycisk OK. Jeśli popełniłeś literówkę, możesz usunąć ostatnio wprowadzoną literę za pomocą **BKSP**.

19.3.1 Połączenie WPS

To spowoduje bezpośrednie połączenie z routerem. Nie jest wymagane wybieranie i/lub wprowadzanie nazwy sieci WLAN (SSID) oraz hasła

- > Wybierz [Uruchom WPS] i naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć proces łączenia.
- > Następnie uruchom funkcję WPS na swoim routerze zgodnie z instrukcją obsługi tego urządzenia.

19.3.2 Ręczna konfiguracja

- > Wybierz [Ustawienia ręczne], a następnie [Bezprzewodowa] w celu rozpoczęcia ręcznej konfiguracji.
- > Teraz wybierz, czy chcesz automatycznie pobrać adres IP, bramę itp. z routera (DHCP aktywne), czy też wprowadzić te dane ręcznie (DHCP nieaktywne).



Należy pamiętać, że automatyczne pobieranie adresu IP, bramy i maski podsieci działa tylko wtedy, gdy w routerze włączona jest funkcja DHCP.

- > Wprowadź kolejno adres IP, maskę podsieci, adres bramy, podstawowy DNS i, jeśli dotyczy, dodatkowy DNS za pomocą przycisków strzałek na pilocie zdalnego sterowania. Potwierdź każdą ustawioną wartość przyciskiem OK.
- > Teraz wprowadź nazwę (SSID) sieci WLAN za pomocą wirtualnej klawiatury i potwierdź, wybierając przycisk OK.
- > Wybierz, czy sieć WLAN ma być szyfrowana w sposób otwarty, WEP czy WPA/WPA2 i potwierdź poniższy punkt.
- > Na koniec wprowadź hasło sieci WLAN za pomocą wirtualnej klawiatury i potwierdź, wybierając OK, aby rozpocząć proces łączenia.



Z reguły z połączenia WLAN można korzystać po kilku sekundach.

19.3.3 Pokaż ustawienia

- > Wybierz opcję [Pokaż ustawienia], aby wyświetlić bieżące ustawienia sieciowe.

19.3.4 TechniSat Connect PIN

Urządzeniem VIOLA 710 CD IR można sterować za pomocą aplikacji TechniSat CONNECT. W tym celu w aplikacji należy wprowadzić kod PIN urządzenia VIOLA 710 CD IR. Kod PIN można zmienić w następujący sposób.

- > Wprowadź 4-cyfrowy kod PIN w sekcji [NetRemote PIN Setup] i naciśnij przycisk OK, aby zapisać.

19.3.5 Usuwanie profilu sieciowego

Skorzystaj z opcji menu [Usuń profil sieciowy] lub [Zresetuj ustawienia], aby usunąć istniejące połączenie z siecią Wi-Fi lub wszystkie skonfigurowane sieci i usunąć dokonane ustawienia. Jeśli chcesz ponownie połączyć urządzenie z tą siecią, będziesz musiał ponownie wykonać wszystkie ustawienia

19.3.6 WLAN-połączenie w trybie standby

- > Wybierz opcję [Zezwalaj na połączenie WLAN w trybie gotowości], aby określić, czy połączenie WLAN ma pozostawać aktywne w trybie gotowości [TAK], czy też nie [NIE].



Zwróć uwagę, że aby uzyskać pełną funkcjonalność i płynne działanie za pomocą aplikacji TechniSat CONNECT, ta funkcja musi pozostać włączona. Jednakże może to również zwiększyć zużycie energii w trybie gotowości.



Aplikację TechniSat CONNECT można pobrać ze sklepów z aplikacjami na swoim smartfonie.

19.4 Ustawienia czasu

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Czas/Data] i naciśnij OK.
- > Wybierz [Ustaw czas/datę], aby ręcznie ustawić godzinę i datę.
- > Użyj przycisków ◀ lub ▶, aby wybrać wartość i przycisków ▲ lub ▼ aby ją zmienić.
- > Potwierdź, naciskając OK.
- > Wybierz [Aktualizacja czasu], aby określić, czy aktualizacja czasu ma następować automatycznie przez DAB+, FM, Internet, czy chcesz wprowadzić ją ręcznie.
- > Wybierz odpowiednio [Aktualizuj przez DAB+], [Aktualizuj przez FM], [Aktualizuj przez NET] lub [Brak aktualizacji].
- > W opcji [Ustawienia formatu] możesz aktywować format 12-godzinny lub 24-godzinny. Potwierdź wybór przyciskiem OK.
- > W [Zegar w trybie gotowości] możesz wybrać format wyświetlania zegara w trybie gotowości.

Tylko w przypadku aktualizacji przez NET:

- > Wybierz [Ustaw strefę czasową] w [Ustaw strefę czasową], aby ustawić swoją aktualną strefę czasową.
- > W [Czas letni] określ, czy obecnie ma być aktywowany czas letni.

19.5 Auto-Standby

Tutaj możesz wybrać, po jakim czasie VIOLA 710 CD IR ma przejść w tryb gotowości, jeśli nie było żadnych operacji.

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Auto-Standby] i naciśnij OK.

- > Wybierz czas i potwierdź przyciskiem OK.



Jeśli nie jest odtwarzany żaden dźwięk lub na przykład nie jest sparowane żadne urządzenie w trybie Bluetooth, to VIOLA 710 CD IR automatycznie przejdzie w tryb gotowości po około 15 minutach, nawet jeśli funkcja automatycznego trybu gotowości jest wyłączona.

19.6 Język

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Język] i naciśnij OK.
- > Wybierz język za pomocą przycisków ▲ lub ▼ , a następnie potwierdź wybór, naciskając OK.

19.7 Ustawienia fabryczne

"Aby przywrócić ustawienia fabryczne, postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

Uwaga: Wszystkie zapisane stacje i ustawienia zostaną utracone!"

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Ustawienia fabryczne] i naciśnij OK.
- > Wyświetli się pytanie [Kontynuować?]. Wybierz [TAK] za pomocą przycisków strzałek i naciśnij przycisk OK



"Teraz VIOLA 710 CD IR rozpocznie ponownie uruchamianie i znajduje się w stanie dostarczenia."

19.8 Aktualizacja oprogramowania

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemowe] > [Aktualizacja oprogramowania] i naciśnij OK.
- > Wybierz [Automatyczna aktualizacja], jeśli VIOLA 710 CD IR ma regularnie sprawdzać dostępność nowych wersji oprogramowania.
- > Wybierz [Sprawdź teraz], jeśli chcesz sprawdzić, czy jest dostępna nowa wersja oprogramowania.



Jeśli zostanie znaleziona aktualizacja oprogramowania, postępuj zgodnie z wyświetlanymi wskazówkami na ekranie



"Aby znaleźć i pobrać aktualizację oprogramowania, VIOLA 710 CD IR musi być podłączona do Internetu. Nie wyłączaj VIOLA 710 CD IR podczas procesu aktualizacji!"

19.9 Asystent konfiguracji

- > Wybierz MENU > [Ustawienia systemu] > [Asystent konfiguracji] i naciśnij OK, aby przekonfigurować początkową konfigurację. Aby uzyskać więcej szczegółów, zajrzyj do sekcji 'Pierwsza konfiguracja'.

19.10 Wersja oprogramowania

Chcesz zobaczyć, jakie oprogramowanie jest zainstalowane na urządzeniu? Postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

> Wybierz MENU > [Ustawienia systemu] > [Informacje] i naciśnij OK.



Będzie wyświetlona aktualnie zainstalowana wersja oprogramowania do momentu opuszczenia tego menu.

19.11 Ochrona danych osobowych

> Wybierz MENU > [Ustawienia systemu] > [Ochrona danych] i naciśnij OK, aby wyświetlić informacje dotyczące ochrony danych.

19.12 Dostosowanie jasności wyświetlacza

Możesz dostosować jasność wyświetlacza zarówno w trybie pracy, jak i w trybie gotowości.

> Wybierz MENU > [Ustawienia systemu] > [Podświetlenie] i naciśnij OK.

> Wybierz [Praca] lub [Gotowość], aby dostosować ustawienia dla trybu pracy lub trybu gotowości.

> Teraz możesz dostosować jasność w trzech krokach: Wysoka, Średnia, Niska.

> Potwierdź wybór, naciskając OK.

> Wybierz "Auto-Dim", jeśli chcesz, aby ekran był przyćmiony w trybie pracy.

20 Czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie czyść urządzenia mokrą szmatką ani pod bieżącą wodą. Wyłącz przed czyszczeniem wtyczkę sieciową!



Nie wolno używać gąbek ścierających, środków ścierających ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.



Nie używać żadnych z poniższych substancji: woda morską, środki owadobójcze, rozpuszczalniki zawierające chlor lub kwasy (np. amoniak), środki ścierne.



Obudowę należy czyścić miękką, wilgotną szmatką. Nie używać rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp., ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Ekran należy czyścić tylko miękką szmatką bawełnianą. W razie potrzeby można użyć niewielkiej ilości niealkalicznego, rozcieńczonego roztworu mydła na bazie wody lub alkoholu.



Delikatnie przetrzeć powierzchnię szmatką bawełnianą aż do całkowitego wyschnięcia.

21 Rozwiązywanie problemów

21.1 Problemy z odbiorem radia

Symptom	Możliwa przyczyna / rozwiązanie
Nie jest odbierana żadna stacja radiowa.	Urządzenie nie znajduje się w trybie radia. Proszę wcisnąć przycisk MODE.
Nie odbierany jest sygnał DAB+.	Sprawdź, czy w twoim regionie jest możliwy odbiór DAB+. Następnie przestaw antenę, aby dostosować jej położenie. Spróbuj również odbierać inne stacje radiowe, aby zobaczyć, czy otrzymujesz sygnał z innych źródeł.
Słabej jakości dźwięk	Inne urządzenia, takie jak telewizory, mogą zakłócać odbiór. Umieść urządzenie dalej od tych urządzeń, aby poprawić jakość odbioru.
	Antena nie jest w pełni rozwinięta lub nie jest odpowiednio wyregulowana. Proszę zmienić pozycję anteny i dostosować jej ustawienie.

21.2 Problemy z urządzeniem

Symptom	Możliwa przyczyna / rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Podłącz urządzenie do zasilania
Brak dźwięku	Zwiększ głośność. Być może wybrano niewłaściwe źródło dźwięku.
Słychać zakłócenia	W okolicy urządzenia może być emitowane zakłócające fale radiowe przez telefon komórkowy lub inne urządzenie. Usuń telefon komórkowy lub urządzenie z otoczenia Violca 710 CD IR, aby wyeliminować zakłócenia.
Występują inne problemy z obsługą, głośne dźwięki lub zakłócona wyświetlacz.	Elementy elektroniczne urządzenia mogą być zakłócone. Wyłącz urządzenie z gniazdka. Pozostaw urządzenie odłączone od źródła zasilania przez około 10 sekund, a następnie ponownie podłącz je do zasilania.
Ekran nie włącza się	Wyłącz urządzenie. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponownie podłącz ją, a następnie włącz urządzenie.

Odtwarzanie CD jest zakłócone lub CD nie jest rozpoznawane	CD jest zabrudzona. Proszę oczyścić CD.
Połączenie Bluetooth ma przerwy lub występują zakłócenia dźwięku.	Proszę pamiętać o maksymalnym zasięgu Bluetooth wynoszącym 10 metrów. Nie przekraczaj tej odległości, aby utrzymać stabilne połączenie Bluetooth.

22 Dane techniczne

Zasilanie	AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Pobór prądu	Działanie: maks. 40 W Tryb gotowości: < 1 W Tryb gotowości z siecią: < 1 W
Odbiór	DAB+/UKW mit RDS, Bluetooth, Internet (WLAN)
Częstotliwości odbioru	UKW 87,5–108 MHz DAB Band III 174–240 MHz
Bluetooth	2402 - 2480 MHz max. 1,85 dBm EIRP Version 5.2 A2DP, AVRCP
WLAN	2412 - 2472 MHz 5150 - 5725 MHz WEP und WPA/WPA2 max. 11,01 dBm EIRP
Antena	DAB+/UKW-antena drutowa, WLAN-Antena
Stationsspeicher	30
Audio-wejście	3,5 mm jack (Stereo), Cinch Stereo
Wejście słuchawkowe	3,5 mm jack (Stereo)
Głośnik	2 X 20 W RMS, 4 Ohm
CD-Player	CD, CD-R/RW, MP3 Media
USB-odtwarzanie	64 GB, FAT32, MP3 Media
Warunki środowiskowe	Temperatura pracy: 0° - +35° wilgotność relatywna 5% ~ 90%
Waga	Urządzenie: 2,2 kg Głośniki: 1,9 kg (pro Box)
Wymiary urządzenia (Szer. x Gł. x Wys.) Wymiary głośnika	215 mm x 338 mm x 120 mm 135 mm x 197 mm x 238 mm

Z wyjątkiem zmian technicznych i błędów.
Wymiary są przybliżone.